



经济及社会理事会

Distr.: General
22 January 2015
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十九届会议

2015年3月9日至20日

第四次妇女问题世界会议以及题为
“2000年妇女：二十一世纪性别平
等、发展与和平”的大会特别会议
的后续行动

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织圣多米尼克马 利诺修女会提交的陈述*

秘书长收到以下陈述，现按照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和 37 段的规定分发。

* 本陈述未经正式编辑分发。



陈述

当前的世界妇女状况显示，自《北京行动纲要》(1995年)及其后的十周年审查(2005年)和十五周年(2010年)审查以来在性别平等方面取得了一定的进展。然而，贫穷、包括人口贩运活动在内的暴力侵害妇女和女童行为、教育机会缺乏或不足，使千百万人民无法享有人人应该享有的生活品质。

一些国家不愿意把妇女教育作为发展计划的一项首要目标。在许多国家，提高妇女地位的努力受到了传统社会和文化规范的阻碍，性别平等问题被排除在国家经济发展计划之外。许多社区把妇女排挤在决策结构门外，国家议会也没有足够的妇女代表。因此，国家和区域发展计划没有针对使妇女置于受压迫受奴役处境中的贫穷的结构性原因。

在非洲、拉丁美洲及其他区域的许多国家，妇女是主要的农业劳动者。她们负责平整土地、挑水、种植和管理庄稼，使用的往往只是一把锄头。男子可能帮助收割。因此，尽管妇女在所有农作活动中发挥主要作用，但在国家和地方各级作出农业决定和计划的会议却没有妇女代表。贫穷影响整个家庭，但由于劳动和家庭福利责任的性别分工不均，妇女和女童的负担尤为沉重。在许多发展中国家，福利制度并不顾及生活贫困的妇女。必须独自养育孩子的妇女生活窘迫。与男子相比，妇女更有可能陷入赤贫。老年妇女有时遭到遗弃，生活无着。

妇女在社会中的卑微地位使她们成为剥削的对象，许多妇女被强迫卖淫，或违背本人意愿沦为性工作者。在许多不把妇女视为平等公民的国家，这种脆弱性显而易见。在大多数民众无法摆脱极端贫穷命运的情况下，贩运人口、现代奴隶制的祸害就会变得猖獗。犯罪团伙轻而易举地向缺乏教育和就业机会的妇女和女童以及男子和男童下手，把他们作为图利的工具。

增强妇女权能是解决暴力侵害妇女和女童行为、减少贫穷和饥饿、中小学教育性别均等、环境可持续性等种种社会经济发展根本问题的关键。人民的人权缺乏法律保护，无法享有体面生活、安全保障、健康和教育的权利是增强权能的主要障碍。

联合国在呼吁会员国履行其作为《人权宣言》签署国的义务、促进社会和经济发展和保护地球及其自然资源方面发挥着重要作用。自联合国成立以来，这些领域都取得了积极的进展，然而，要求作出重大变革的呼声不绝于耳。当前世界上大部分穷人，特别是妇女，生活条件恶劣，迫切需要通过实现公正和平等；他们在极端贫穷中生活，甚至缺乏体面生活基本所需的粮食、住房、基本教育、医疗卫生和赚取糊口工资的就业机会。

2013年妇女地位委员会第五十七届会议是讨论结束暴力侵害妇女行为并要求为此采取行动的最大的国际会议。会议除其他外指出，在一些国家，在一生

中遭受身体和/或性暴力的妇女高达 70%。千百万妇女和女童在当代形式的贩奴活动中被贩运；强奸成为战争的一种手段。联合国妇女署执行主任米歇尔·巴切莱特在会议开幕词中提到了五个关键行动领域。

加强落实旨在防止和应对暴力侵害妇女和女童行为的法律、政策和方案。

进一步强调防止暴力侵害妇女和女童的行为。

预防和应对双管齐下，以提高协调一致的全面战略的效力。

建立全面和便捷易得的多部门服务和应对措施。

可靠的数据、分析和研究是制订有关暴力侵害妇女和女童行为的法律、政策和方案的必要依据。

马利诺修女会在非洲、亚洲和拉丁美洲国家开展行动，我们通过提供女童中小学教育和妇女领导能力培训促进妇女赋权。我们向性虐待和人口贩运受害者提供愈合身心创伤所需要的社会服务及谋生所需要的教育和训练。

我们重申 2013 年 2 月 5 日在可持续发展委员会第五十一届会议期间发表的《2013 年民间社会宣言》。《宣言》指出：“在一个以金融引擎驱动的全球化世界里，人们有时会忽略了应得到援助和保护的群体和地球。当追求财富和权力本身变成目的时，……公益就很可能取决于私人营利企业所能取得的结果……”

“一些人认为，市场是实现发展的唯一途径。这往往导致财富集中在少数人手里……有人指出，‘经济活动不能单靠推行市场逻辑去解决所有的社会问题。经济活动应以追求公益为目标；对此政治群体也尤应负起责任。因此，应当谨记造成社会严重失衡的原因是人们把经济行为与政治行为分割开来，认为前者只是为了生产财富，而后者则要借着重新分配财富来达致公义。’”（本笃十六世《天主是爱》通谕，第 36 段。）

社会发展委员会第五十二届会议于 2014 年 2 月 11 至 24 日举行，会议在拟订 2015 年后可持续发展议程的过程中审查了千年发展目标所取得的成就。在增强妇女权能方面所得成果参差不齐。另定一套千年发展目标不知是否会带来不切实际的期望，使人们以为最贫穷妇女的生活有望得到改善。专门制定一个性别平等目标，一方面是表示决心实现性别平等“主流化”的一个有力象征，另一方面却无视性别平等是所有关于人类发展的讨论都必须涉及的一个交叉问题。

马利诺修女会决心支持妇女地位委员会第五十九届会议的工作，支持委员会继续努力，消除世界各地的贫穷和饥饿状况，特别是为妇女和儿童居多的最贫穷和最边缘化群体消除贫穷与饥饿。